

Մանգրումի Էֆեսոս

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԵ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԵՆԵ

1866 ԱՊՐԻԼ 25 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԵՍԻ

ՆԻՄԵՐՈ 39

Մանգրումի Էֆեսոս համար 5 հանր սենյակ 260
նիւսիւ վէրիւկ, սենյակ գրամէթի, բալթա փարաւր տախի
իշխնտէ օլարագ, 200 ղ՝ օլուկ, ալթը այլըղը 100 ղ՝ օլա-
ճագ, վէ նիւսիւսի տախի 50 ար փարայա սաթըլաճագ տըր :

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը իշին, պի-
րինճի տէֆատա 5, իքինճի տէֆատա 2,
վէ իւշիւնճիւ վէ սայիր տէֆալարտա 1
էր ղուրուշ ալընաճագ տըր :

Մէքթուկ վէ սայիր, իսթանպուլա Պաղլէ Գարուսու-
խարիճինտէ, գարաղօլսանէ իլէ ճամիի շէրիֆ արա եւ-
րինտէ քեպին Շապըր խանընտա, Կարապետ 3. Փանոս-
եանըն 18 նիւսիւրօլու օտաւընա կէօնտէրիլէճէ տըր :

ԲԵՍՄԻ ԹԵԼԵԿՐԱՖ ՕՍՄԱՆԼԸ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Լօնտա, 5 մայիս.	
Էօհամը Ումուկիյե, աչըրը, 54	
» » գարանը, 54	
1865 սէնյսի իսթիգրագը, 280	
1865 » » » 265	

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Փարիս, մայիս 5.

Պորտաւա շու կիւրիւթիւրէր կէշմիշ տիր,
եանի Բրուսեանըն Սաքսօնեայը պասաճաղը,
վէ իթալեա տօնանմասըն հաղըլանմասը :
Ֆրանսանըն պիր ալայ ինթիյաթ ասկէրի
թէշքիլինի էմր իթտիկի սէյլէմէքտէ տիր :
Բիյաշա տայիմա ֆէնա հալտէ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՅԵ

Պու հաթթանըն Էփրօպա դաղէթա-
լարը, պիղէ եէնի պիր հալաթիս կէթի-
րէմէմիշէր օլտուգտան պաշգա, մուհա-
րէպէ « օլաճագ » « օլմայաճագ » իւզէրի-
նէ արթըգ սէյլէյէճէք եէնի պիր շէյ
պուլամաթըլարընտան, օնլար տախի պի-
ղիմ կիպի, նէթիճէյի հալէ պէլէմէյէ
մէճպուր օլմուշար տըր :

Ֆադաթ պու ճիւմէ իլէ, թէրագի-
նին օլմայաճագ թարաֆը կիթտիքճէ ա-
ղըրլաշմայա եիւզ թուլթուշ կիպի տիր,
նասըքի կէլէն սօն խապէրլէրտէն պաշ-
գա, պու ճիւմա իրթէսի փարիտէն ա-
լընան ֆօնտօ թէլէկրաֆընճա կէօրիւլէն
եիւքսէքիլք ֆարըղ տախի թաստիպ իթ-
մէքտէ տիր :

Հէլէ շու սահիհ տիր քի, Ավսթրիա
տէվէթի, տայիմա մէսուլիյէթի իւզէ-
րինտէն աթարագ գալղատան չէքիմէք-
տէ, վէ ասայիշի հալին իպգասընա սէ-
րահէթէն մէյլան կէօսթէրմէքտէ օլուկ,

բօլիթիգա սուլարընը պուլունտըրարագ,
իսթէտիյի ալա նայիլ օլմագ նիյէթի ֆա-
սիտէսիյէ մէյուտանէ չըգան Բրուսիա ի-
սէ, իլանը հարպա տայիր, հէնուզ հիւ-
պիր ալեամէթ կէօսթէրմէմէքտէ տիր :
Պու արատա էն ղիյատէ դայլէթ վէ թէ-
լաշ կէօսթէրմէն իթալեա իսէտէ, օնու-
տախի, պուլունտուղու հալին իսթա-
րէնկիլ օլմասը շէյլէ տուրտուշ, Ֆրան-
սատան իւմիտ կէօրմէտիքճէ քէնտուլի
վարթայի հէլաքէ սալամայաճագ տէր-
քեար, վէ Ֆրանսանընտա, տայիմա, քէն-
տուսինի հիւ տէյիլ իսէ սուրէթի գահի-
րէտէ ասայիշի հալին պօղուլմամասընա
արղուքէշ կէօսթէրտիլի աշիքեար տըր :

Ինկիլթէրրա իլէ Բուսիանըն պէյլէ
պիւլթիւն պիւլթիւն սիւքիւթի իթթի-
խագ իթմէսի իսէ, կէրէք Բրուսիա իլէ
իթալեայա, վէ կէրէք Ֆրանսայա պիւ-
լիւք շիւքհէ վիւրէճէկինտէն, պուլուն-
տախի, էյլէ գօլայըղլա գալղայա պաշ-
լանըմասընա պիր պիւլիւք սէպէպ վի-
րէճէկի ինթիմալտէն պայիտ տէյիլ տիր :
Պուլկարտան տա գալթիւնագար, կէ-
չէն հաթթալարտա ալընան պաղը խա-
պէրլէրէ նագարէն, մէսէլէ իրինին կէ-
րէյի կիպի կէրկիլէնմիշ օլուկ, ալ կիւնտէն
գըրըլաճագ թախմին վէ հաթթա իթի-
գատ օլունմայա պաշլանմըշ իտի, տիմէք
տիր քի, էկէր իշտէ աքսինէ պիր թէ-
էստիր արըղ օլմուշ օլմասա իտի, հէր
հալտէ չիմտիյէ գատար, պիր թարաֆ-
տան թօք եա թիւֆէնք սէսի իշիտիլ-
մէյէ պաշլամըշ օլաճագ իտի, վէ իշթէ
պուլ խուսուս տախի պիղէ ճէսարէթ
վէրիր սէյլէմէյէ քի, թէրագինին սուլհ
թարաֆը աղըրլաշմայա եիւզ թուլթ-
մուշ տուր :

Թօհաֆը շունտա տըր քի, Էփրօպա-
տան կէլէն սօն խապէրլէր, հալեա պիր
պիրինէ տապան տապանա գըտտ պիր

հալտէ պուլունմագտա տըրլար. պաղը-
լարա նագարէն իթալեա ան գարիպ Ա-
վսթրիա հիւճուլ իտիպ, վէ Ավսթրիա
բէք ալիմ սուրէթտէ ճէնք թէտարի-
քեաթընա տէվամ իթմէքտէ տիր. տի-
կէրլէրի մուղայիրի օլարագ, իթալեանըն
էյլէ պիր նիյէթի օլմատըղտան պաշգա,
ճէնք թէտարիքեթթընտա պուլունմասը-
նը տախի ինքեա իթմէքտէ տիրէր :

Ալմանեա հիւքիւմէթլէրի գանուշնա-
մէլէրի թատիլ ու թէսվիյէսի թէֆթիշի
նիյէթիյէ թախսիս գըրընմըշտա, սօն-
րատան թէէիիր իտիլմիշ օլան Ֆրանքֆօր-
ցիյէթի գօմիսիօնու, շու մէմուրիյէթի-
նի իճրա իթմէք իւզրէ, ապրիլ 26 տան
եէնիտէն թէճէմիւլ իթմիշ տիր, տիմէք-
տիր քի, մէսէլէ միւզաքէրէ թահթընա
տիւշտիւլիւնտէն, թօք վէ թիւֆէնք
միւզաքէրաթընըն թէէիիր իտիլմէսի,
թապիաթը մասլահաթտան պուլունա-
ճագ տըր :

— Գօնսթիթիւսիօնէլ նամ ֓արիսին
նիմ րէսմի դաղէթաթընտա եաղըրըղընա
նագարէն, վիէննա գապիլնէթօսու, Բը-
րուսեաւտան ալտըղը պիր ճէվապ իւզէ-
րինէ, անինտէ տէվէթի մէզպուրէ իլէ
մուխապէրաթա կիրիշէրէք, թէտարի-
քեաթը հարպիյէտէն, թարաֆէյին
սարֆը նաղար իյէմէսի հազգընտա լա-
ղըմ կէլէն գարարլար իւզէրինէ սէյլէշ-
մէյէ պաշլամըշ օլուկ, վէ ալ կիւնտէն
պուլունտէն հիւսնի նէթիճէսի կէօրիւլէ-
ճէյի մէմուլի գալիտէն տիր :

— Մէյլէքէթէյն պէյի սապըգ րրէնա
Գուգա, Մ. Ալիքսանտըր-Ատամ իսմիլ-
ֆարիսէ կէշմիշ, վէ քէնտիսինի թանրթ-
մագ իսթէմէմիշ իսէտէ, պանգիլէրին պի-
րիսինտէն քիւլլիյէթլու աղճէ ալարագ
սէնէտ վիւրմէյէ մէճպուր օլտուղունտան
թանըմըշ տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Նասրւքի ճումն իրթէսի Մանգուժէն
սինտէ պիտիրմիշ իտիք, տիւնքի կիւն
Բաթրիգ Էֆէնտի հաղրէթլէրի, պէրա
պէրինտէ պիր գաշ Եպիսկոպոսլար վէ
վարդապետլէր պուլունտուղու հալտէ,
Պէյ-օղլու քիլիսէսինտէ, Բուսիա իմբէ
րաթօրու հաղրէթլէրինէ չէքիլէն գուր
չուն իսապէթ իթմէտիկի իչին, Ալահ
տան թէշէքքիւր նիյէթիլէ, Ս. պատա
րագ Թագտիս իյլէմիշ տիր:

Մէզքիւր Պատարագտա, Ֆամիլեալարը
պիրիքտէ օլտուղու հալտէ, Բուսիա տէվ
լէթի սէֆիրի Մ. ինեաթիլէֆ ճէնապլէ
րի, վէ սէֆարէթ իսանէսի Թագրմը հաղր
պուլունտուղտան պաշգա, Պէյ-օղլու
Բում քիլիսէսի միտրապօլտ Էֆէնտիսի,
վէ միլլէի սայիրէտէն տախի իսայիլճէ գէ
վաթը միւթէպէրէ տախի հաղր պու
լունտուղտար տըր:

Քիլիսէ ինթամընտա սէֆիրի միւշա
րիլէյճ ճէնապլէրի, վէ գէվաթը միւթէ
պէրէ վէ միւսաֆիրինտէն պաղլարը,
Թաղախան խորհուրդ օտասընտա Ճիւզի
ճէ արամ իտէրէք, պիրէր չայ նուշ իյ
լէմիշէր, վէ Բաթրիք Էֆէնտի հաղ
րէթլէրի տախի Էլպիսէյի Բու հանիյէսինի
չըգարտրգտան սօնրա օրայա կէմիշ, վէ
պիր չարեք գատար կէօրիւշիւ պօ
նուշմուշար, վէ պիրէրտէ Գահվէ իչիւ
տիքտէն սօնրա, հէրքէս տաղըրմը տըր:

Պէյլէ կիւնլէրտէ չօգ տէֆա կէօ
րիւտիւկիւ կիպի, բէք չօգ գալապալըգ
պուլունտուղ, վէ քիլիսէ տար կէտիկին
տէն չօգլար հալունտա պէքլէմէյէ մէճ
պուր օլմուշար իսէտէ, պու Ճիւմլէ իլէ
տախի սօգագ, գարուսուլունտ պիրիսի ի
լէ, հալանուն պիր Թարաֆը, վէ պա
հարանլար իլէ դասլար, անճագ միւսա
ֆիրլէր իչին Թախսիս օլունտուղ օլտու
ղունտան, ինթիմալտէն պուլունտան պա
ղը Թաճիլլէրլէր վէ սագրիլ հալլէր վու
գու պուլմայըպ, միւսաֆիրլէրէ իսէ,
լայըգը վէճ իւզըն հիւրմէթ վէ իլթի
ֆաթ օլունտուղ տուր:

Շու գիյնէթ վէ շու իզտիհամ իչին
տէ, գանդի հիւրմէթէ մէպի տիր պիլէ
մէյիլ, Պէյ-օղլուտա իզամէթ իթմէքտէ
օլուպ, վէ պիր գաշ հաֆթատան պէ
րու իսէ, Բաթրիքիսանէ իտարէսինի քէն
տի Եէտի միւթագիլլէրինէ չալըշ օլան
գաթլարտան հիշ պիրիսի, օրատա կէօ
րիւլէմէմիշէր տիր:

ՄԷՔԹԷՊ

Մանգուժէն 38 էնէ Նիսիտիսին պագլիէ:

Նէրէք պունտան էվլէլէի Եօյլէտիլէ
րիմիդտէ, վէ կէրէք պունտան սօնրաքի
Եօյլէտիլէլէրիմիդտէ, գուհուրա կէլէն պա
ղը Էֆէնտար վէ Թէքիլլէրիմիդ, ինթիմա
լար, իլք օգուլունտա, զայրէթի միւլէյէ

մուղայիր կէօրիւնէրէք, Թայեիպ գըլընմա
մըգա Եփէպլիլէթ վիրէճէք տիր. հալ պու
քի, պիզիմ աղը մագսէտիմիդ զայրէթի մի
լիյէ Էսասը իւզէրինէ միւլէսսէն պուլունտու
ղունտան, պիրտէն պիրէ ալէյիմիդտէ սու
յի նիյէթ իլամը վէրիլլէյիպ, իլլա, տիգ
գաթլը օգուլունտարնը, վէ միւթալաա օլուն
տուգտան սօնրա, իսալիսէթ իւզըն մուհա
քէմէ իտիլմէսինի րէճա իտէրիլ:

Պիր սանաթըն, լայըգըլա իմրաաը իչին,
օլ սանաթա մալսաու ալաթըն էն ալեաաը
վէ էն զիյատէ քէմալէ իրտիրիլլիլինին, մէսէ
լա, միւթէն մէրթէպէ թէշիլլէքսիլ վէ գօ
լայ սուրէթտէ ճէրրալըգ իթմէք վէ տիշ
չըգարմագ իչին, պիզիմ նիլէ պէրպէրլէրին
բասլանմը նէշլէր վէ քէլլէթիլի Եէրինէ,
Թէմիլ վէ միւթէմէլ ճէրրա թագրմը
Իսթիմալլինին Էլգէմիլլէթտէն օլտուղու մի
սիլլու, ուլում ու ֆիւնուն Թահիլի իչին
տախի, ալլէթ մագամընտա պուլունտան լի
սանլարըն էն միւթէմէլ վէ էն զիյատէ միւն
թագամընն իսթիմալ օլունտասընն պէղա
լէթ տէրէճէտէ Էլգէմիլլէթտէն իտուկի շիւթ
հէսիլ տիր:

Պէնիլ տտէմ Թապիաթը իզթիլգասընճա,
քիլլէյէ քէնտի նօգսանըն պիլմէք վէ կէօր
մէք, վագաա աղըր կէլլի. հալպու քի,
հաղըգաթը հալի սէթի իտէրէք քէնտույի
ալտաթմագտա քեարը աղըր տէլլի տիր:

Մէքթէպլէրիմիդտէ, հէր չօնուղա, հէր
չէյտէն Էվլէլ Էրմէնիճէ Էյրէտիլմէսի, վա
գաա իլք պօրճ աուր. վէ կէրիլ, չիմիլլէ
գատար ալէսսէվիլլէ Թահիլ իթտիրիլլէն չէյ
լէր, հիւնէր ու սանաթ վէ թիճարէթէ տա
լիր օլմաաղընտան, Եալընըգ մէքիւր լի
սանըն Թալիմիլլէ տէվամ օլունտասը, քի
ֆայէթ իթմէքտէ կիպի տիր. հալպու քի,
պունտան սօնրա, Էնէմիլլէթտէն պուլուն
տուղունտա պիլանէն, ուլում ու ֆիւնուն վէ
սանաթ ու թիճարէթ Թահիլլինէ տախի
պաշլանըլուղը Թագտիրտէ, լիսանը մատէր
գատըմըգ Էլ վիրմէյիպ, իլլա պիր Էվրօպա
լիսանը Թէտիրիլլէն, Էչէտտի ինթիյաճ հասը
լաճաղը պէտիլ տիր:

Պագը գաթլար, իսթանպօլ մէքթէպլէ
րինտէն չօղունտա Ֆրանսըգճա, վէ պաղէն
Էլսինէյի սայիրէ Թէտիրիլլէ կէօրտիւլլէ
րինտէն, վէ զայրէթի միլլէլլէրի իզթիլգա
սընճա, միլլէթին փարասընը, վէ չօնուգ
լարըն սարֆ իթտիրլէրի վագըթլարը աճը
տըգլարընտան, ալէսսէվիլլէ Էվրօպա լիսանը
Թահիլ իթտիրիլլէսինի պիլուտէ պիր չէյ
ատտ իթմէքտէ տիրլէր:

Մէրգուլունտ գաթլարըն հիսապ ու Էֆ
քեարընճա, Էյլլէ, պիր չօգ մէքթէպլէրտէ,
Ֆրանսըգճա վէ Եալսու Էլսինէյի սայիրէ
Թէտիրիլլէ իչին, քիւլլի մէսարիֆ իտիլմէք
տէն, վէ մէքթէպլէրին զարուրէթի հալլէրի
մուճիպ օլունտագտէն, վէ հաթթա պաղը
լարը պօրճա տախի տիւշար գըլընմագտան
իսէ, պիր Եա իքի Եէրտէ, միւնթագամ մէք
թէպլէր ալըլուրագ, Էլսինէյի սայիրէ, վէ
ուլում ու ֆիւնուն տէրպլէրի, Եալընըգ մէք
քիւր մէքթէպլէրտէ Թէտիրիլլէ իլէ, սայիր
մէքթէպլէրտէ, անճագ Էրմէնիճէ տէրս վէ
րիլլէ, վէ չալիլտանըն իչլէրինտէն բէք

միւթաթտիլլէրի Թէֆրիգ իլէ, լիսան վէ ու
լում ու ֆիւնուն մէքթէպլէրտէ նաղլ իտիլլէ,
օլ վագըթ, հէմ իտարէճէտէ պիլիլլէք մէն
ֆաաթ հաաըլ օլուպ, վէ հէմտէ պիր չօգ
չալիլտանա իսայիլճէ վագըթ գաղանտըրը
մըշ օլաճաղըն պէյան վէ իտաաա իթմէք
տէ տիրլէր:

Պու Էֆքեար ու իտաաաաա գահիպ օլան
գաթլար, ալէսսէվիլլէ չալիլտանէ ուլում ու
ֆիւնուն վէ լիսան Էյրէտիլմէքտէն իսէ,
պիր Թագրմը միւթէսնա թուլունտուղու
հալտէ, տիլլէրլէրինէ, ալէսսէվիլլէ, անճագ
Էրմէնիճէ օգուլուպ Եաղմագ Էյրէտիլմէսի,
վէ պատէնու պիրէր սանաթ Թահիլ իթտի
րիլմէսինի տախի իտաաա իլէ պէրապէր, նէ
թիճէ օլարագ իսէ, նիլլէլլէր միսիլլու ուլում
ու ֆիւնուն վէ լիսան Էյրէտիլլէքտէն սօնրա
պօշ կէզմէքտէն իսէ, պարի պիր Էթմէք
փարասը չըգարմալարը մուճիպ օլունտաաղը
նը տախի պէյան իլլէմէքտէ տիրլէր:

Շու Էֆքեարտա կէզէն գաթլար, Էյլլէ
իլանմագտա տըրլար քի, ֆուգարա վէ Էս
նաֆ չօնուգլարը, մէքթէպլէրտէ ուլում ու
ֆիւնուն վէ Էլսինէ Թահիլլիլլէ, Էմլէտէն
պուլունտուղու իւզըն, պիր կիւն սէատէ
թի հալէ նայիլ օլաճագ Եէրտէ, մուղայիրի
օլարագ, աղ չօգ պիր չէյ Էյրէտիլլէք մէք
թէպլէն չըգարմալարընտա, ուֆագ թէֆէք
իլ վէ սանաթլարա իրթիքեապ իթմէտիլլէ
լէրինտէն, քիպլլէրլէրին քէնտիլլէրինէ աւ
գատալ իտէրէք, սէնլէրլէն պօշ պօշ կէզ
մէքտէ, բէտէր ու վալիլլէրլէրինէ պիր պարը
աղիմ օլմագտէ, վէ աղըպէթքեարտա սէ
ֆալլէթ ու բէրուչանիլլէ տիւշմէքտէ տիրլէր:
Մէրգուլունտ գաթլար իտաաաալարընն
հաղըլ օլտուղունտա Թաստիլ իթմէք իչին,
չօնուգլարա պաշգա լիսան Էյրէթտիրիլլէնին
ֆաղա պիր չէյ օլմասը գըլմընտա, ինկիլ
թէրրատա ալէսսէվիլլէ Եալընըգ ինկիլլիլլէ,
վէ Ֆրանսատա Եալընըգ ֆրանսըգճա Էյրէ
տիլլէսինի միսալ կէթիլմէքտէ օլտուղլարըն
տախի իշար իտէրիլ:

Պու իթիլգատարտա պուլունտան գաթ
լարըն, նիլլէթի իսայիրլէ վէ իսալիսէթլէրինի
սէնա իտէրիլ. լաքին, պու ճիւմլէ իլէ, բէք
չօգ Եանըլմագտա օլտուղլարըն տախի իսա
պէր վէրիլլէ:

Պիլ մէրգուլունտ գաթլարըն իթիլգատա
րը գըտտըն իտաաա իտէրէք տէրիլ քի,
միլլէթիլլէլլէն վէ հաթթա Եալմագտա օլ
տուղունտուղ Թօքրաղըն ալալար հաղըրէսի,
Էվրօպանըն հայինէ աալա պէնզէմէտիլլէնտէն,
օնլարըն կիտիլլէնի պու պապտէ, պիլ քէնտի
միլլէ գաթան Էմալ թուլամայըլ, Պու խու
սու էն զիյատէ տիլգաթէ չայան պիր մատտէ
օլտուղունտան, պիլ տախի, պիրագ Թաֆ
սիլլիլլէ պահա իթմէք իսթէրիլ:

Պիլլէ, Էկէր միւթէն իսէ, միլլէթիլլէ
չօնուգլարըն, Էրմէնիճէ քեարալանուլլէն
Էյրէթտիլլէքտէն սօնրա, հէման քեաֆֆէսի
նէտէ, հիշ տէլլիլլէ, պիր Էվրօպա լիսանը
իլլէ (ալէսսէվիլլէ Ֆրանսըգճա օլմալ տըր),
պիրտէ լիսանը Թիւրքիլլէ Էյրէթտիլլէլլէլլէ,
Ֆրանսըգճայր Էյրէթտիլլէլլէլլէ, ուլում
ու ֆիւնուն վէ սանաթ ու թիճարէթի, մէք
քիւր լիսան իւզըն Թահիլ իթտիրիլլէ իչին:

վէ Թիւրքէնի էօյրէթտիրմէլիյի, տէվէթի-միդին լիսանը օլտուղուտան, մէսալիհի միւլ-քիյէնէտէ քէնտի հուգուգուտուգու հըֆը տւ վիգայէյէ միւլթէտիր օլապիլտիքտէն պաշգա, սայէյի միւսալթվայէյի հաղրէթի ֆատիշահիտէ, տէվէթնէ մէմուրիյեթլէր-տէ տախի իսթիլտամ օլտուսարագ, ֆէյ-գեապ ու քեամնապ օլապիլմէք իչին :

Պիլա միւտանէնէ սէօյլէրիդ, պիզիմ լի-տանըմը օլ գատար գուսուրու պիր հալտէ տիր քի, անընլա ուլում ու ֆիւնուէն թահ-սիլ իթմէք, էկէր միւլթիսիդ տէյիլ իսէ տախի, հէմ բէք գապա պիր սուրէթտէ պուլունմագտէ, վէ հէմտէ, հէր հալտէ էվ-քոպա լիսանլարընտան պիրիսինճէ, տայիմա ինթիյան հասըլ օլաճաղը միւլթէրէպ տիր :

Վազաա, զայրէթի միւլթի իվթիգաթընճա լիսանըմը իսթիմալ իտէրէք իլէրու կէ-թիւրմէք վաճիպէտէն տիր. լաքին, լազըմ կէլէն քէմալէթէ իրմէք իչին, լա ագալլ էլ-լի ալթմըչ սէնէյէ միւլթաճ պուլունման պիր լիսանըն իսթիլ իչին, միլթոնլարճա նու-ֆուսուէն ֆագըրըլընը, վէ պինսէն ալէյն սէֆալէթինի, վէ պէլթիտէ խարապիյեթի-նի մուճիպ օլմագտա, մահագու կիւնահտիր :

Պիզ տախի իզրար իտէրիդ քի, միլթէլի-միդ չօճուգլարընա, պու կիւնէթի կիւն, պաշլըճա սանաթլար էօյրէթիլմէլի տիր. հալ պու քի, գաճիլի սանաթլար : Սանաթլըճէր-գիլիյի մի. մէքթիւր սանաթլը պիլէրէքէսիկի-տէն գալմա պազը քիլմէսէլէր, իսլամ մահէլ-լէլէրինտէ, պիրէր գուրու մինտէր իւղէրին-տէ, սապահտան ախլալմա գատար ինէյի կէօղլէրինէ սօղմայա հազըր ու միւնիւղըր օլտուղլարը հալտէ, զէվալլըր, հաֆիա-լարճա պօշ օթուրմագտա, վէ եախօտ իքի եագալարը պիր արայա կէլմէզ տէրէճէտէ գարուրէթ իւլրէ կէլինմէքտէ տիրէր :

Բապուճուգու, գալթագըլըճ մը, սըր-մաքէլլիքմի, տէյիլմէնճիլլիքմի, վէ գազալ-լըճ մը, էօյրէնսինէր. պուլնարա մանէնտ սանաթլարըն պազըլարը պիլթիւն պիլթիւն պաթմըչ օլուպ, վէ պազըլարը իսէ, ճան չէքիլմէքտէ տիրէր. իմտի, նէ՞ էօյրէնսին-լէր, չու սանաթլարըն իսթանապօճա էն միւ-թէպէրի օլան գուլթաճուգու վէ սաաթ-ճըլըճ մը. նիչէ գուլթաճուգու վէ սա-աթճըլարտան սանաթլարընը թէրք իլէ, պիր գուրու էթմէք փարասը գազանաճաղ իչ ա-րամայա մէճպուր օլանլարըն սայըսընը կիւն-տէն կիւնէ արթմագտա օլտուղու կէօրիւ-մէքտէ տիր. լսկի սարաֆըր իլլէթինի, վէ եախօտ սարաֆըր ուշաղըլը վէ թահսիտար-լըլըլը էօյրէնսինէր մի. էվլէլէր գալթաղը վէ պիլիյի պիլիյիք սարաֆըլարըն եէրլէրինէ, չիմտի էվրօպալը պանթէրլէր վէ գարիթա-լիսթլէր կէլիլ օլտուղուտան, պիլտէ օն-լարըն եէրլէրինէ, չիմտիքի հալ անճագ քէօշէ սարաֆըլարը իլէ, ումուգու թօրպալը պա-զըր սարաֆըլարը կէօրիւմէքտէ տիր :

Պիզիմ պու սիւալլէրիմիդէ գարըլըճ, թապիլաթիլլէ, պաթմըչ սանաթլարըն եէր-լէրինէ, էվրօպա սանաթլարըն էօյրէթտի-րիւմէսի կէօթէրիլէնէք տիր :

Չօք իլի, պիզ տախի հագգ վէրիլիդ. Վէ էվլէլիտէն չուսու տախի գիքը իթմէյէ ու-

նութմայըզ քի, միլթէլիմիդ չօճուգլարը, էվրօպա սանաթլարընտան, ումուգու եա-լընըզ պիր եա իքիսինի թահսիլ իթմէյիպ, իլլա, զէմանէմիդտէ կէլմէքտէ օլան սա-նաթլարըն քեաֆֆէսինի էօյրէնմէլի տիրէր : իմտի, թէքրարէն սիւալլէրէ պաշլարագ իսթիֆասար իտէրիդ քի, Ֆրէնք թէրգիլիյի, գուլթուրաճըլըլը, սարաճըլըլը, թարիչէր-լիյի, գուլթուրաճըլըլը, վէ սանաթիյի սայի-րէսինի էօյրէնմէք իչին, չօճուգլարը եա ալ-րը ալըր ուսթալար եանընա չըրագ վէրիպ, վէ եախօտ սանաթ մէքթէպէրի քիւշաթ իտէրէք, էվրօպալը ուսթալար ճէլպինէ մէճ-պուր օլաճաճըլըլը օլմայաճագմըլըլը. գանն իտէրիդ քի, պուլտա չիւրհէ ճայիզ տէյիլ տիր. էվլէր մէքթէպէրտէ թէրէճէմէ օլու-նարագ տէրս վէրիլմէսի, պու կիւնիւլէ պիր ճէվապ տէլի պէյան օլուսուր իսէ, ծաա տա-խի ճէվապըմըզ վարտըր. չէօյլէ քի, պիրին-ճիսի էրմէնիճէ իլէ հէր չէլի թէրէճէմէ իթ-մէք, վէ անաթտըրմագըլըլը տախի, պաշգա պիր իսան էօյրէթմէք գատար կիւն օլաճա-ղը չէօյլէ տուրսուէն, պաշլըճա տիգգաթ ի-տէճէք պաշգա պիր քէօշէ տահա վարտըր. եախի, տիլէք իսթէրիդ քի, հայտէ թէրէճ-մէ իտէրէք, միւրաա օլուսան սանաթը, չալիլտանէ էօյրէթտիք, վէ չալիլտանտա ֆիլան ֆիլան սանաթտա ուսթա չըգտը. հալպու քի, էվրօպալը սանաթքեարլարընտան կէրի գալմաճաղ իչին, քէնտի սանաթընա տայիլ կիւնտէն կիւնէ իճաա վէ ինտա օ-լուսան չէլլէրի պուլուպ օգուլարագ, վէ քէս-պի իլէգատտիւմ իտէճէք հիսապըլը քի-լապալը վէ գալթէթալարը, էրմէնիճէ լիսան-տա պուլապիլէնէք մի տիր :

Պուսա տախի պիր ճէվապ վէրիլէրէք, մէ-կէրչիլ էվրօպա սանաթքեարլարընը, քեաֆ-ֆէթէն քիլմապ վէ զաղէթա օգուլարագ, սա-նաթլարընճա քէսպիլ մայիւմաթ իթմէքտէ՞ մի տիրէր սիւալլինի մէյտանէ կէլէնէլի հիւ-վէյտա տիր. լաքին, ծաա տախի ճէվապ վէ-րիլիդ. էվլէլէթ, հէման քեաֆֆէսիտէ օգու-մագտա վէ իսթիֆատէ իթմէքտէ տիր. լա-քին, հայտէ պիզ ֆարգ իտէլիմ քի, անճագ եիւղտէ պէլի օգուլուպ անլամագտա, վէ քէնտի սանաթընտա թէգատտիւմ իթմէքտէ տիր. չօգ իլի, լաքին, մէկէրչիլ, պիր էսնաֆտա, եիւղտէ պէլ քիլմէնի էօյրէնմիլ օլտուղու չէ-յէ, աղ վագըլթան, սայիլլէրին տախի, կէօրէրէք, իչիտէրէք, վէ գօնուշարագ քէսպիլ վուգուֆ իլլէմէսի թապիլի տէլիլ մի տիր. հալպու քի, պիզիմ պիլարէլէր, քէօր քէ-րիւնէ, վէ քիւլլի գահմէթ իլէ պիր սանաթ էօյրէնտիքտէն սօնրա, Թիւրքիյատա պու-լունտուղլարը իչին, չօգուգ սանաթտաչ պուլամայաճագլարընտան, վէ չայէտ պուլ-սալար տախի, լիսանլարըն պիլմէտիլլէրի ճիլէթլէ, լայըլըլա գօնուշամայաճագլա-րընտան, անճագ էօյրէնմիլ օլտուղլարըլա, պիր հուսուտ իլլինտէ գալմայա, վէ սանաթ-լարընճա կիւնտէն կիւնէ մօտա չըգտըլճա, քէնտի պիլտիլլէրի մուաթթալ հիւքմիւնտէ պուլունաճագ տէլիլ մի տիր :

Պու պապտէ միսալէ հաճաթ եօգ իտէտէ, եալընըլ թարիչէրլէրիյի միսալ կէթիլլէլիմ. Տէլլիմ քի չայ չօճուղուտու պիրիսի մէք-քիւր սանաթը էօյրէնտի, վէ ուսթա չըգա-

րագ, գօնագլարը տէօշէյիպ տօնաթմայա պաշլարը, վէ էօթէտէն պէրուտէն չաղըլը-տըլճա, պիրիսի մէվսիմին կուսթօսուճա պիր օտա թագըմը իսթէտի, տիկէրի վագ-թին մօտաթնա մուլթապըզ բէրտէլէր վէ սայիլլէր թէնպիլ իլլէտի, վէ պիր տիկէրի տախի, եաա ու մաթէմէ մուլթապըզ գու-մաշլար վէ տէօշէմէլէր միւրաա իթտի, պիւ-զիմ զէվալլը սանաթքեար, օլ սանաթը պիւ-տիկի հալտէ, չուլարը նէ՞րէտէն էօյրէնէ պիլէնէք տիր. մէկէրչիլ «պիլմէմ» տէլլէրէք պըրագըլ տիշարը չըգմայա, վէ արգասըն-տան պիր Ֆրէնք կիտէրէք բարալարը գաթ-տըլըլը կէօրտիւքնէ, մահգու ու միւլթէտ-տէր օլմայա մէճպուր օլաճաղը, չէմս կիպի ալիքեար տէլիլ մի տիր :

Արաա կէլտի սէօյլէլլիմ. պիզիմ մագ-սէտիմիդ, քեաղըտ գարալամագ օլմայալ, իլլա, օգուլան գաթլարըն ֆիքիլլէրինի թէն-վիր իթմէք տիր, տիլէք տիր քի, նէ գա-տար թաֆսիլի իլլալ իտէր իսէք, օլ գա-տար զիյատէ իսթիֆատէ իտիլէնէյի պի իչ-թիլալա տըր :

էվրօպա մէքթէպէրինտէ տախի, վա-գաա գըզլար, պաղը պիզիմ մէքթէպ վէ իսանէլէրտէ օլտուղու կիպի, ալէսսէվիյէ, կիւղէլ կիւղէլ էլ հիւնէլլէրի էօյրէնմէքտէ տիրէր. հալպու քի, պիզիմ զէվալլըլալ կիպի, բաբաղան վէչ, ուսթալարընտան նէ կէօրմիւլլէր իսէ, եալընըզ օնուշա գալմա-լըպ, իլլա, կիւնտէն կիւնէ, վէ եէնիտէն եէ-նիյէ չէլլէր էօյրէնմէքտէ, վէ հէրքէսին քէյֆ ու տուղուտու թահիք իտէրէք, ախլ օւ իթմանը թէսթէթինի, վէ թէգեթիսաթ ու սալ-թանաթըն թէճէտտիւտնի մուճիպ օլմագտա-տըլար. չիւնքի, պիզիմ քիլէր, էկէր պիր չէքտէ պիր թիւթիւն յիսէսի էօյրէնմիլլէր իսէ, իքպալ եարտըմ իսիպ, վէ կէօրէրէք էօյրէնէրէք, սէնէլլէր կէլտիքտէն սօնրա, պաշգա պիլիմտէ պիր քիսէ տահա եարանա գատար, օնլար իսէ, սէնէտէ օթուգ գըրգ, վէ եախօտ էլլի զուղուչ վէրտիլլէրի հալ-տէ, հաֆթատա, վէ հաթթա կիւնտէ պիր թանէ, էնվայի իսթիլլէր վէ թալիմաթլար իլէ տուր զաղէթալար ալմագտա, օգուլագ-տա, վէ կիւլլէնի թէգատտիւտնէ, հէր օաաթտա պիրէր չիլէք տահա գօրալմագ-տա տըրլար :

Իմտի, սիւալ իտէրիդ, պիր էրմէնի գը-զընը, եալընըլ էրմէնիճէ պիլտիլի հալտէ, էվրօպա գըզլարը գատար իլլէրու կիտէպիլ-մէսի ինթիմալտէն մի տիր. վէ զայրէթի մի-լիյէյէ գաշը տըր գիւլիմիլլէ, իլլէրուտէ հուսուլէ կէլիպ, վէ միլթիլիմիդին թօլուտու մագաթնտա պուլունման էթֆալը, իսթիհաա-լը միւլթին օլան գօլալըլ վէ մուհասսէնաթ-տան պիր չօգ սէնէլլէր տահա մահրուլ գըլ-մագ ինսաֆըլըլը, վէ «պէն քէնտիմ գա-զանմատըլճա, պիր չէյ եէմէմ» տէլլէրէք, քէնտուլէ ինամ ու ինան օլուսան նիլմէթի իէտտ իլէ, անլըգտան էօլէն պուլտալանըն թարիլլէրի թուլմագ տիլմէք տէլիլ մի տիր :

Տէլլէլ :

ՀԱՎԱՏԻՍՈՒԹՅԱՆ ՏՈՒՆԻՆԻՅԷ

Կէնքէն չարչեմայիս կիւնիւ, Բուսիս
սէֆիրի ժենէրալ ինտերիէֆ ճէնայլէ-
րի, Բուս Բաթրիգիսանէսինէ կիտէրէք,
կէնքէն բազար կիւնիւ թագտիս իյլէտիյի
գուտտասը շէրիֆ հագգընտա իզհարը
թէշէքքիւր իյլէմիշ տիր:

—Մէմէքէթէյնին հիւքիւմէթի մու-
վագգաթասընն, էմրի ինթիսապ մատ-
տէսի հագգընտա թուլթուղու եօլար,
քէնտիսինէ հիշ շէրիֆ կէթիւմէգ պիր
հալտէ նագլ ու իլան օլունմագտա տըր,
մէգքիւր հիքեայէլէր սահիս օլտուղու
թագտիւտէ, իլէրուտէ էհալի Գուգա
պէյէ հագգ վէրմէյէ պաշայաճագ տըր
զանն իտէրիզ:

—Ճիւմա իրթէսի կիւնքի Գուրէիյ-
տէ, Պրուսատան կէլմէ պիր մէքթուպ օ-
գուլմուշ տուր:

Մէգքիւր մէքթուպտա, Եէհուտիլէր
իլէ Բուսլարըն մուարագասընտան, եանի
օլ պապտէ գուհուրա կէլէճէք մուհա-
քէմէլէրտէն տօլար հիշ պիր շէյ զեքր ի-
տիլմէյիպ, անճագ, տայագ եէյէնլէրին,
եէտիքլէրի տայաղըն եանլարընտա քեար
գալտըղընտան, վէ վալի մէմէքէթ Համ-
տի բաշա հագգէթլէրինին, եանլըշըգլա
գըրպաճլամըշ օլտուղու պիր Ֆրանսըգա,
Ֆրանսա գօնսօլոսուլունն թէքլէթի իւզըն,
պիր թարգլյէ իթասընա թէնէզգիւ իթ-
մէտիկինտէն, վէլհարը հագգանիյէթին
իճրայէ կէլմէտիկինտէն թէշէքքի իլէ պէ-
րապէր, Սալթանաթը սէնիյէթ թարա-
ֆընտան, էլպէթտէ պուլունն իճապը
իճրասը Էմր ու Ֆէրման պուլլուլաճա-
ղընտան պահս իտիլմիշ տիր:

—Հիւքիւմէթի սէնիյէթ գօմիսիօնու
գալթասը օլուպ, Փարիս սէրկիսինէ կէօն-
տէրիլէճէք էշեա գօմիսիօնու ազասըն-
տան պուլուննան Մ. Պարպարօնի եագըն-
տա շէհրի մէգպուրա կիտէրէք, միւթէ-
սավլէր պուլուննան էպնիյէնին ինշա վէ
թէգեինաթընա միւպաշէրէթ իտէճէք
տիր:

—Պու տէֆա թարաֆըմըգա, Քէյիշ
օլու տամատը Աղա Պապա իմգալը պիր
մէքթուպ կէլմիշ տիր: Պիգ պու սահիպ
իմգալը հէրնէգատար թանրմագ իտէքտէ,
տէրճ իյլէտիկի մէգալթա, հագգանիյէթ-
թէ մագըրուն կէօրիւնիւպ, վէ զիմմէթի-
միլէ թօգուլունտուղունտան, մուլթասա-
րէն պէյան իտէրիզ: Շէյլէքի, Մանգու-
մէնին 16 ընճը նիւսիստիստէ, էրէկլիտէ
Եղնիր իսմինտէ պիր Հայ գարըսընը, իքի
քիշինին պիր խանէյէ գաբաթտըղլա-
րընը, վէ գարընըն պատէհու իսլամիյէթ-
թի գապուլ իթտիկինի, վէ սահիպ ճի-
նայէթ աստ օլուննան, մէգքիւր իմգա
սահիպի Աղա Պապա իլէ, էրէկլի միլէթ
պաշարը հաճի Մէլէքին պիր կիւն մահպուս
իտիլտիքտէն սօնրա գօյ վէրիլտիքլէրինի

պիլտիրմիշ իտիք: հալ պու քի, մէգքիւր
մէքթուպ նագարէն, մէրգուլմէ գալը
գաթէն Ֆահիշէ օլուպ, վէ գէնտօսթու-
իտէ, Սիլլէլի պիր Բուս իմիշ, վէ մէրգու-
մէ պագըքիմ օլտուղուն սէյլէմէտիկի քէ-
սանըն իղվասըյլա, մէրգուլման ճիւնհա-
ղըլ իքի քիշինէ իթթիլա իթմիշ, վէ Ա-
ղա Պապա իտէ, Երկիրմի սէքիյ կիւն էլ-
վէլ Պօրա կիթմիշ իքէն, օլ կիճէ սաաթ
ալթուտա ալտէթ իթմիշ օլմասընը, վէ
հաճի Մէլէք տալի, ասլա էօյլէ պիր շէյ-
տէն խապէրտար օլմամասընը իսպաթ իթ-
տիքլէրինտէն մահպէտտէն գուրթուլմուշ-
լար, վէ արատան վագըթ կէշտիքտէն
սօնրա, Եղնիր մէրգուլմանէ իթթիլա իթ-
միշ օլտուղուն իգրար իյլէմիշ տիր:

Տօղրուտու, շու խուտուս էսէֆէ շա-
յան տըր, վէ պու քէյիշէթի լայըրը-
լա անլայպ տիյնէմէքսիզին բաթրիքիսա-
նէյէ պա մահսէր պիլտիրնէլէր, պիւլիւք
իտէթ իյլէմիշէրտիր, վէ էկէր Ֆիլ վագը
պէյլէ իտէ, վէ էկէր գաթտի օլարագտա
եանլըշ եագմըշլար իտէ, ճէգայա միւս-
թահագգ պուլունմուշլար տըր: չիւնքի,
պիլիւ ասլաթմըշ օլտուղուն պաշգա,
բաթրիքիսանէյի տալի ասլաթմըշլար տի-
մէքտիր: վէ էկէր բաթրիքիսանէտէ, շու
ալթիտէքի զեքրինի կէշտիկիմիգ Մարաշ
մահսէրի կիպի ինանըշ, վէ էհէմիյէթ
վէրէլէք Պապը-ալիյէտէ թագրի իթմիշ
իտէ, Բէք քիւշիւք տիւշմիւշ օլմալտըր:

ՓԱՐՏՈՒ ՊՈՐՏԱՍԸ ՊԱՆՍԸ

Մանգլ-մէն 37 էնէ իտիլտիքլէրինի պէլլէ:

«Հաթթա պու գապիլտէն օլարագ
իշթէրն նամընտա պիր սարաֆ, Տէր սէ-
աուէթէ կիտիպ, հէմ պուրատտըքի, վէ
հէմուէ օրատտըքի գասալարընը իշլէտէ-
րէք, վէ պիր պուլուգ ելլ իգամէթ ի-
տէրէք, ալթը Եիւզ պին լիւա քեար ի-
տիպ, սավուշմուշտուր, վէ պուլունն
էմսալը Բէք չօգ սարաֆլար մէմուլտէն
զեյատէ թէմէթթիւ վէ թէնէֆթիւ իթ-
տիքլէրի կիպի, զանըմա կէօրէ, էլ Եէլմ
օրատա Փարիս սարաֆլարընտան իքի
իւշ քիշինին միւշթէրէքլէրի մէվճուտ
տուր:

«Պուրատա Բէք չօգ նէվի Էսհամ օ-
լուպ, քիմինին թէնէզգիւլ վէ թէրագ-
գըսը կիւճ վագը օլուր, վէ քիմիսինին
քեարը ազալըպ, Ֆագաթ զեյանը տալի
ազ տըր: Քեարը ազ օլան ինկիլիգ Էս-
համը տըր քի, գօլայլըգլա Ֆիյաթը տէ-
յիշմէգ, վէ քեար վէ զեյանը չօգ օլան,
վէ ախգուլթասը գուլմարպազլըգ սըրա-
սընա կիրէն տիւվէլի սայիրէ Էսհամը
տըր քի, վիւքէլատան պիրինին իսթիֆա-
սը, վէ եախտ պիր թագըմ իղվա իւզէ-
րինէ զագէթալարըն պագը կիւնա շէյլէր
եագմասը, Էսհամ Ֆիյաթընըն պիր բատ-
տէտէ տուրմայըպ, ինիպ չըգմասընը իս-
թիլգամ իտէր:

«Պուրա սարաֆանը հէր տիւրիւ
Էսհամ ալըր սաթարլար, վէ պէյիւճէք
պիր վուգուլթ օլուր իտէ, չօգ քեար վէ
զարար իտէրլէր իտէտէ, պու թիճարէթէ
կիրիշմէք իւզըն թախսիս իթմիշ օլտուգ-
լարը ազճէ, էմլաք, վէ ագարաթը սա-
յիրէլէրինին Ֆայիզինտէն հասըլ օլմուշ
պիր Ֆագլա տիմէք օլտուղունտան, պու
ազճէ քեամիլէն պաթսա պիլէ, Երնէ ա-
սըլ մայէ մէվճուտ տուր:

«Տէր-սէաուէթ սարաֆընըն վէ Էհա-
լիտէն պագըլարընըն պէյլէ նիհայէթի
չըգմայան պիր Եօլտա թիճարէթ իթմէ-
կէ գալգըշարագ, էլլէրինտէքի ազճէյի
տալի մահվ վէ հիպա իյլէմէլէրի, տօղ-
րուտու խայրխահանէ ազըր կէլիյօր:

«Ֆիլ հագգըգա խալթար-խանընտա
ճէրէեան իտէն մուամէլէյի ախգուլթա,
հէր քէսի իզար իտէճէք պիր հալտէ իճ-
րա գըլընմագտա օլտուղունտան, պու-
րատտա Փարիստէ օլտուղու կիպի միւ-
թէնէմին միլի տէլալարը թայէին օլուն-
սա, վէ պիր թագըմ թամաքեար, վէ
Էրպապը իհթիքեար քէնտի պիլտիքլէրի-
նէ, պաշը պօշ պըրագըլմայըպ, թահթը
նէզարէթի տէվէթտէ թուլթուլա,
Ֆայիտէսի կէօրիւլիւր:

«Մահէլլի մէգքիւրտէ հէր տիւր-
իւ Ֆէնալըգ վէ ուլղունտուղուլ վու-
գու պուլմագտա օլտուղու կէօրիւլիւպ,
իշտիլտիկի կիպի, արա սըրատա տօլան-
տիրըքըլը տալի օլտուղու կէօրիւլիւր:
Պագը սարաֆլար սահապը սէրվէթտէն
պիր թագըմ վէվաթըն Էօնիւնէ տիւլիւպ,
պու թիճարէթէ թէշվիգ վէ թէսվիգ ի-
տէրէք, վէ պիր իքի այ գատար գագան-
տըրապ, վէ պու ճիհէթլէ տահազեյա-
տէ տատանտըրալագ, մուախսարէն պիր
տօլապ չէվիլիպ, պիլարէլէրին ազճէլէ-
րինի իշ իթտիքլէրի վագը օլմայան շէյ-
լէրտէն տէյիլ տիր:

«Իշթէ պու վէճէլէ պիր քէրլէ Կօն-
սօլիտ ալըշ վէրիշինէ ալըշանլար, գուլմար
օլուննա տալմըշ կիպի պիր տահա քէն-
տիսինի ալամայըպ, վէ թէրքէ միւքթէ-
տիր օլամայըպ, մալ ու մէնալինի տալի
սաթարագ, նիհայէթինտէ եա քէնտիլէ-
րինէ սուլի գաստ իթմէքտէ, վէ եախտ
շուլուրինէ խալէլ կէթիւմէքտէ տիրլէր:

«Վէլ հասըլ շու Ֆէնալըղըն թատիլ
վէ խաշը լագըմէտէն, վէ իճրայի իճա-
պը թարաֆը հիւքիւմէթի սէնիյէթտէն
արգու օլուննան մէվատտէն տիր:

Ճ. Հ.

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ
ԳԵՑ-ՕՂԼՈՒՑԱ ՏՈՂՈՒ ԵՕԼՅԱ, ՅՈԹԳՐԱՅ ԱԳՏՈՒԼԼԱԷ
ՊԵՐԱՏԵՐԼԷՐ ԳԱՐԵՐԵՐՆԱ ՆՈՒՄԵՐՈ 319: